

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE  
MRC DE D'AUTRAY

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

Assemblée de consultation tenue à la salle municipale le 6 juin 2016 à 19 h à laquelle étaient présents Messieurs les conseillers Jean-Claude Charpentier, Sylvain Gagnon, Simon Leduc, Denis Prescott et Jacques Martial, sous la présidence de Madame Francine Bergeron, Mairesse.

Madame Carole Rocheleau agissait à titre de secrétaire de l'assemblée.

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 192-2016

Madame Francine Bergeron, mairesse procède à la consultation relativement au portant le numéro 192-2016 modifiant le règlement relatif au zonage numéro 192.

*Plusieurs commentaires faits par les personnes présentes ont été retenus.*

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE  
MRC DE D'AUTRAY

SÉANCE RÉGULIÈRE DU 6 JUIN 2016

Séance régulière du conseil municipal tenue à la salle municipale le 6 juin 2016 à 19 h 30 à laquelle étaient présents Messieurs les conseillers Jean-Claude Charpentier, Sylvain Gagnon, Simon Leduc, Denis Prescott et Jacques Martial, sous la présidence de Madame Francine Bergeron, Mairesse.

Madame Carole Rocheleau agissait à titre de secrétaire de l'assemblée.

Après méditation, Madame la mairesse Francine Bergeron ouvre la présente assemblée.

192-06-2016 NOMINATION D'UNE SECRÉTAIRE DE L'ASSEMBLÉE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** madame Carole Rocheleau soit et est nommée pour agir à titre de secrétaire de la présente assemblée compte tenu de l'absence de madame Hélène Plourde directrice générale et secrétaire-trésorière.

**Adoptée à l'unanimité.**

## FÉLICITATIONS À MONSIEUR DANIEL ROCHELEAU

Le conseil de la municipalité de Mandeville félicite Monsieur Daniel Rocheleau pour son élection au poste de conseiller du district numéro six (6).

### 193-06-2016 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** l'ordre du jour soit et est modifié à l'effet de retirer le point 9.1 concernant l'adoption du deuxième projet de règlement numéro 192-2016.

**Adoptée à l'unanimité.**

### 194-06-2016 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 2 MAI 2016

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** le procès-verbal de la séance régulière du 2 mai 2016 soit et est adopté dans sa forme et teneur.

**Adoptée à l'unanimité**

## CORRESPONDANCE

Dépôt de la correspondance reçue.

### 195-06-2016 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** les membres du conseil municipal approuvent la liste des comptes à payer du mois de mai 2016 tels que lus, les chèques numéro 13 239 à 13 315 inclusivement, les déboursés incompressibles, les salaires et que sont ratifiés les chèques émis en vertu d'une résolution ainsi que les comptes à payer d'une somme de 292 433.81 \$

**Que** la mairesse et la directrice générale soient et sont autorisées à signer les chèques à cet effet.

**Que** la directrice générale et secrétaire-trésorière certifie qu'il y a les fonds nécessaires pour payer ces factures.

**Adoptée à l'unanimité.**

---

Mairesse

Adjointe administrative et  
secrétaire de l'assemblée

196-06-2016 ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES AU 31 MAI 2016

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** le dépôt du rapport de l'état des revenus et des dépenses au 31 mai 2016 soit et est accepté dans sa forme et teneur.

**Adoptée à l'unanimité.**

**ADMINISTRATION**

197-06-2016 VENTE POUR TAXES MRC DE D'AUTRAY - AUTORISATION

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise Madame Carole Rocheleau, adjointe administrative à se porter acquéreuse pour et au nom de la municipalité de Mandeville des immeubles lors de la vente pour taxes conformément à l'article 1038 du Code Municipal.

**Adoptée à l'unanimité.**

198-06-2016 INDICATEURS DE GESTION 2015

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte le dépôt du rapport des indicateurs de gestion 2015 de la municipalité de Mandeville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015 transmis au Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire en date du 11 mars 2016 par la directrice générale et secrétaire-trésorière.

**Adoptée à l'unanimité.**

199-06-2016 FONDATION PATRICK-GENDRON - DEMANDE

La fondation Patrick-Gendron demande un don pour une campagne de financement.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville ne donne pas suite à cette demande.

**Adoptée à l'unanimité.**

200-06-2016 LES PLACEMENTS RIGMA - DEMANDE DE SUBVENTION

**Attendu que** la municipalité de Mandeville a accepté par la résolution numéro 171-05-2015 la demande de crédit de taxes des Placement Rigma inc., propriétaires du 235 rue de l'Anse-aux-Outardes, matricule 1333-24-4946;

**Attendu que** le remboursement est séparé en quatre (4) versements pour l'année 2016.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accorde un crédit de taxes représentant le deuxième versement de l'année 2016 au montant de 1 545.46 \$ et émet le chèque au nom des Placements Rigma inc.

**Adoptée à l'unanimité.**

201-06-2016

CAMPAGNE PANCANADIENNE EN FAVEUR DE L'EMBALLAGE NEUTRE ET STANDARDISÉ DES PRODUITS DU TABAC

**Attendu que** le tabac est la cause la plus importante de maladies et de décès évitables au Canada, tuant 37 000 personnes chaque année;

**Attendu que** l'épidémie de tabagisme est causée par une industrie qui place ses profits avant la vie d'autrui et qui utilise tous les moyens à sa disposition afin de rendre ses produits plus attrayants et d'apparence moins dangereuse;

**Attendu que** l'emballage est l'un des plus puissants véhicules promotionnels pour les produits du tabac;

**Attendu que** la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme 2012-2017 doit être renouvelée d'ici mars 2017 et que la standardisation des emballages devrait être une des premières mesures déployées dans le cadre de celle stratégie améliorée, qui devra viser des objectifs audacieux de réduction du tabagisme;

**Attendu que** conformément à la recommandation de l'Organisation mondiale de la Santé, l'Australie, la France, le Royaume-Uni et l'Irlande ont tous adopté des lois exigeant l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac, et que plusieurs autres gouvernements ont annoncé leur intention d'en faire autant prochainement;

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville appuie que le Canada exige l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac tel que décrit comme suit :

- L'emballage neutre et standardisé interdirait tous les éléments promotionnels de tous les emballages de tabac, y compris l'utilisation de couleurs, d'images, de logos, de slogans, de polices de caractère distinctives et de finis;

- Seul le nom de la marque y serait autorisé et ce dernier sera lui aussi sujet à des restrictions;
- Les mises en garde de santé demeureraient présentes sur les emballages;
- La taille et la forme des emballages seraient standardisées, interdisant ainsi les formats spécifiques tels que les paquets de cigarettes minces et ultras minces, qui réduisent la taille des mises en garde et ciblent ouvertement les femmes;
- L'apparence des cigarettes serait également standardisée, pour entre autres y interdire l'utilisation d'images de marque, de logos, de couleurs et de finis spéciaux, et établir des normes sur la longueur et le diamètre des cigarettes.

**Adoptée à l'unanimité.**

202-06-2016 ÉQUIPEMENT DE BUREAU JOLIETTE INC. - ENTENTE CONTRACTUELLE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville entérine la décision prise par la directrice générale et secrétaire-trésorière à l'effet d'accepter l'entente contractuelle avec ÉQUIPEMENT DE BUREAU JOLIETTE INC. pour la location d'une timbreuse pendant cinq (5) ans d'une somme annuelle de 1 319.04 \$ plus les taxes par année.

**Adoptée à l'unanimité.**

203-06-2016 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU PARC ROCO

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise l'association des propriétaires du Parc Roco à organiser une journée d'activités qui se tiendra sur la plage privée et au parc d'amusement de l'association le 6 août 2016 ou en cas de pluie le 13 août 2016. Les activités cesseront au plus tard à 1 h du matin.

**Que** la municipalité donne des articles de promotion.

**Que** copie de la présente résolution soit envoyée à la Sûreté du Québec.

**Adoptée à l'unanimité.**

204-06-2016 PROCLAMATION DU MOIS DE JUIN COMME « MOIS DE SENSIBILISATION À LA SCLÉRODERMIE »

**Attendu que** la sclérodémie est une maladie dégénérative qui frappe des milliers de Québécois;

**Attendu qu'**un employé de la municipalité est atteint de cette maladie;

**Attendu que** la sclérodémie peut défigurer, rendre invalide et entraîner la mort;

**Attendu qu'il n'existe aucun traitement curatif et qu'il est encore impossible d'enrayer définitivement la sclérodermie;**

**Attendu que** ces personnes sont durement touchées et leurs proches ont besoin de soutien;

**Attendu que** la proclamation du mois de juin comme « Mois de sensibilisation à la sclérodermie » permet de faire connaître cette maladie et de souligner la nécessité de mener des recherches dans le but de l'éradiquer;

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville proclame le mois de juin « Mois de sensibilisation à la sclérodermie ».

**Adoptée à l'unanimité.**

205-06-2016 AUX TROUVAILLES DE MANDEVILLE - DEMANDE

Les Trouvailles de Mandeville, représentant le comité de lutte contre la pauvreté Brandon, demandent la location de la salle municipale gratuitement le 17 octobre 2016 pour leur souper spaghetti.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville acquiesce à cette demande.

**Adoptée à l'unanimité.**

206-06-2016 FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER - DEMANDE

La Fondation québécoise du cancer demande un don pour sa campagne annuelle 2016 afin de soutenir les personnes atteintes du cancer, ainsi que leurs proches.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accorde un don de 100.00 \$ à la Fondation québécoise du cancer.

**Adoptée à l'unanimité.**

207-06-2016 SERVICE INFORMATIQUE MARIO GAUDARD ENR. - SOUMISSION

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la soumission datée du 17 mai 2016 de SERVICE INFORMATIQUE MARIO GAUDARD ENR. pour un ordinateur pour le local du comité du patrimoine d'une somme de 1 355.00 \$ plus les taxes, les écofrais et les frais d'installation.

**Que** cette somme soit payée à même le budget du patrimoine.

**Adoptée à l'unanimité.**

208-06-2016 RÈGLEMENT D'EMPRUNT - AFFECTATION

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville utilise le solde disponible de 83 041.84 \$ du règlement d'emprunt 374-2014 pour payer capital et intérêt du règlement d'emprunt 374-2014.

**Adoptée à l'unanimité.**

209-06-2016 CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM) 2016

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville paie les frais d'inscription au congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) qui se tiendra du 29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2016 au centre des Congrès de Québec pour quatre (4) élus pour une somme de 720.00 \$ plus les taxes par personne.

**Que** les frais de déplacement dont le maximum est de 1 700.00 \$ par élu(e) soient remboursés sur présentation des pièces justificatives, incluant les frais d'inscription.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **RÈGLEMENTATION**

### DEUXIÈME PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 192-2016

À la suite de l'assemblée de consultation et du dépôt d'une pétition, le règlement portant le numéro 192-2016 concernant le zonage n'est pas adopté.

### RÈGLEMENT D'EMPRUNT #379-2016

Municipalité de Mandeville  
Règlement numéro 379-2016

Règlement numéro 379-2016 décrétant une dépense de 1 220 994.00 \$ et un emprunt de 1 220 994.00 \$ pour des travaux d'exutoires, égouts pluviaux et voirie sur le territoire de la municipalité de Mandeville.

ATTENDU que ces travaux sont subventionnés par le programme de la Taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2014-2018 (TECQ) selon la lettre de confirmation datée du 1<sup>er</sup> juin 2016;

ATTENDU que l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance du conseil tenue le 2 mai 2016.

Le conseil décrète ce qui suit :

ARTICLE 1. Le conseil est autorisé à exécuter des travaux d'exutoires, égouts pluviaux et voirie sur le territoire de la municipalité de Mandeville tel qu'il appert de l'estimation détaillée préparée par François Thibodeau ingénieur, Génicité en date du 15 octobre 2015, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexes « A ». Que la dépense décrétée au présent règlement et préparée par Hélène Plourde, directrice générale et secrétaire-trésorière fasse partie intégrante dudit règlement comme annexe « B ».

ARTICLE 2. Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 1 220 994.00 \$ aux fins du présent règlement.

ARTICLE 3. Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 1 220 994.00 \$ sur une période de 5 ans.

ARTICLE 4. Le conseil est autorisé à affecter annuellement durant le terme de l'emprunt une portion des revenus généraux de la municipalité pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, conformément à l'article 1072 du Code municipal du Québec.

ARTICLE 5. S'il advient que le montant d'une affectation autorisée par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

ARTICLE 6. Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement. Le conseil affectera la contribution du programme de la Taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2014-2018 (TECQ) d'une somme de 720 994.00 \$;

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention lorsqu'il s'agit d'une diminution du terme décrété au présent règlement.

ARTICLE 7.

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**Il est proposé par** Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

Que le règlement portant le numéro 379-2016 soit et est adopté dans sa forme et teneur.

\_\_\_\_\_  
Mairesse

\_\_\_\_\_  
Adjointe administrative et  
secrétaire de l'assemblée

210-06-2016 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 379-2016

**Attendu qu'il** y a dispense de lecture du présent règlement, les membres du conseil municipal l'ayant reçu au moins deux (2) jours juridiques avant la date de son adoption, déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture conformément à l'article 445 du Code Municipal.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** le règlement portant le numéro 379-2016 soit et est adopté dans sa forme et teneur.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### AVIS DE MOTION

Monsieur le conseiller Denis Prescott dépose un avis de motion à l'effet qu'il y aura présentation lors d'une séance subséquente d'un règlement décrétant un emprunt de 500 000.00 \$ pour des travaux de voirie sur différents chemins. En vertu de l'article 445 du code municipal, la dispense de lecture du règlement est accordée.

#### AVIS DE MOTION

Monsieur le conseiller Jacques Martial dépose un avis de motion à l'effet qu'il y aura présentation lors d'une séance subséquente, l'adoption d'un règlement portant le numéro 173-2016 concernant les chiens. En vertu de l'article 445 du code municipal, la dispense de lecture du règlement est accordée.

#### **SÉCURITÉ PUBLIQUE**

211-06-2016 MESURES D'URGENCE - ENTENTE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise la mairesse et la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer l'entente intermunicipale avec la MRC de D'Autray ayant pour objet de fournir des services pour consulter un site de relève et pour des services en communication en cas de mesures d'urgence, le tout tel que déposé.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **VOIRIE**

212-06-2016 HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE - SOUMISSION

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la soumission numéro 20089749 datée du 28 octobre 2015 de HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE pour des pièces pour la pelle mécanique d'une somme de 8 973.74 \$ plus les taxes.

**Que** cette somme soit payée à même le surplus accumulé.

**Adoptée à l'unanimité.**

213-06-2016 CHEMIN CHARPENTIER

**Attendu que** la municipalité de Mandeville a adopté le règlement 154 le 6 décembre 1971 décrétant la municipalisation du chemin existant sur le lot 682;

**Attendu que** la rénovation cadastrale n'a pas tenu compte du règlement 154 dans la rénovation du lot 682 vers le lot 4 124 216;

**Attendu que** le chemin existant portant le nom de chemin Charpentier est entretenu par la municipalité depuis 1972;

**Attendu que** l'article 1 du règlement 154 indique que le chemin est sous le contrôle de la municipalité.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution.

**Que** la municipalité de Mandeville demande au Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles de corriger l'erreur dans le lot 4 124 216 et de créer un nouveau lot représentant le chemin Charpentier afin de tenir compte du règlement 154 adopté par le conseil municipal de Mandeville.

**Adoptée à l'unanimité.**

214-06-2016 RB EXCAVATION - FACTURE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la facture portant le numéro 110 datée du 24 mai 2016 de RB EXCAVATION pour des travaux sur la rue de l'Anse-aux-Outardes d'une somme de 4 665.00 \$ plus les taxes.

**Que** cette dépense soit payée à même le fonds des carrières et sablières.

**Adoptée à l'unanimité.**

215-06-2016

ENTRETIEN D'HIVER ET SABLAGE DES CHEMINS SITUÉS SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE

**Considérant que** la directrice générale et secrétaire-trésorière a effectué l'ouverture des soumissions concernant l'entretien d'hiver et sablage des chemins situés sur le territoire de la municipalité de Mandeville le 26 mai 2016 à 14 h 01;

**Considérant que** la municipalité de Mandeville a reçu les soumissions suivantes :

- Excavation Normand Majeau inc. :
  - Soumission pour 1 an d'une somme de 2 680.00 \$ plus taxes par kilomètre;
  - Soumission pour 3 ans d'une somme de 2 735.00 \$ plus taxes par kilomètre;
  - Soumission pour 5 ans d'une somme de 2 790.00 \$ plus taxes par kilomètre;
- 9307-4102 Québec inc. :
  - Soumission pour 1 an d'une somme de 2 752.00 \$ plus taxes par kilomètre;
  - Soumission pour 3 ans d'une somme de 2 698.00 \$ plus taxes par kilomètre;
  - Soumission pour 5 ans d'une somme de 2 698.00 \$ plus taxes par kilomètre;
- Déneigement Mario Robillard :
  - Soumission pour 1 an d'une somme de 4 850.00 \$ plus taxes par kilomètre;
  - Soumission pour 3 ans d'une somme de 5 000.00 \$ plus taxes par kilomètre;
  - Soumission pour 5 ans d'une somme de 5 050.00 \$ plus taxes par kilomètre.

**Considérant que** la municipalité accepte le plus bas soumissionnaire conforme;

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accorde le contrat d'entretien d'hiver et sablage des chemins situés sur le territoire de la municipalité de Mandeville totalisant 108.9 km au plus bas soumissionnaire

conforme soit 9307-4102 Québec inc. au prix de 2 698.00 \$ plus taxes par kilomètre pour une période de cinq (5) ans.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

216-06-2016 AMENDEMENT À LA RÉOLUTION NUMÉRO 138-04-2016 - DEMANDE D'APPUI AUPRÈS DE LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC PAR AGIR MASKINONGÉ

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville amende la résolution portant le numéro 138-04-2016 à l'effet de modifier la superficie pour 2.6 hectares.

**Que** copie conforme de la présente résolution soit envoyée à AGIR Maskinongé.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **LOISIRS ET CULTURE**

217-06-2016 LOISIR ET SPORT LANAUDIÈRE - RENOUELEMENT

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville renouvelle l'adhésion de LOISIR ET SPORT LANAUDIÈRE pour l'année 2016-2017 au montant de 75.00 \$.

**Adoptée à l'unanimité.**

218-06-2016 AIRES DE REPOS AUTOUR DU LAC MANDEVILLE - SOUMISSIONS

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte les soumissions suivantes pour les aires de repos autour du lac Mandeville :

- Techsport - Soumission datée du 11 mai 2016 pour de l'ameublement d'une somme de 12 603.15 \$ plus les taxes;
- Vacuum St-Gabriel enr. - Soumission numéro 4 datée du 19 mai 2016 pour l'achat d'une toilette chimique d'une somme de 1 376.69 \$ plus les taxes;
- Vacuum St-Gabriel enr. - Soumission numéro 6 datée du 1<sup>er</sup> juin 2016 pour la vidange de la toilette chimique d'une somme de 80.00 \$ plus les taxes par mois;
- Martech inc. - Soumission datée du 13 mai 2016 pour des pancartes d'une somme de 245.20 \$ plus les taxes.

**Que** cette résolution soit conditionnelle à l'obtention de la subvention du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM), volet MADA jusqu'à concurrence de 80 % du montant total et que la différence soit payée à même le surplus accumulé.

**Adoptée à l'unanimité.**

219-06-2016 ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR ST-GABRIEL - REMBOURSEMENT

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville rembourse trente-cinq (35) pour cent des frais d'inscription pour 22 joueurs de Mandeville, d'une somme de 4 165.00 \$ à l'Association de Hockey mineur de St-Gabriel pour la saison 2015-2016.

**Adoptée à l'unanimité.**

220-06-2016 KARATÉ - REMBOURSEMENT

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville rembourse 35 % des frais d'inscriptions pour les cours de karaté en 2015 d'une somme de 201.25 \$.

**Que** le chèque soit émis à l'ordre de Monsieur Samuel Sévigny.

**Adoptée à l'unanimité.**

221-06-2016 MONSIEUR FRÉDÉRIC BEAUCHAMP - OFFRE DE SERVICE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte l'offre de service datée du 19 mai 2016 de MONSIEUR FRÉDÉRIC BEAUCHAMP pour chanter quatre (4) chansons lors de la Fête Nationale qui aura lieu le 24 juin 2016 d'une somme de 100 \$ sans taxes.

**Adoptée à l'unanimité.**

222-06-2016 ÉCOLE DES GRANDS VENTS - DEMANDE

L'école des Grands Vents demande une aide financière d'une somme de 500.00 \$ pour leur projet de géocaching pour Brandon.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville ne donne pas suite à cette demande.

**Adoptée à l'unanimité.**

223-06-2016 ŒUVRE D'ART - AVANCE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise le paiement d'une avance de 2 700.00 \$ à Monsieur Jean-Philippe Mailhot pour la réalisation de l'œuvre d'art dans le cadre du programme Art et aménagement de la MRC de D'Autray.

**Que** 50 % du montant soit payé à même la subvention de la MRC de D'Autray dans le cadre du projet Art et aménagement et 50 % à même le surplus accumulé.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### ENVIRONNEMENT

224-06-2016 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU BASSIN VERSANT DU LAC LONG MANDEVILLE

L'Association des propriétaires du bassin versant du lac Long Mandeville demande un remboursement des frais relatifs aux analyses d'eau par le Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) pour l'année 2015 au montant de 282.00 \$.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Simon Leduc

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte cette demande et rembourse les frais de 282.00 \$.

**Adoptée à l'unanimité.**

225-06-2016 NOMINATION DE LA RESPONSABLE DU SERVICE À LA NAVIGATION DU LAC MASKINONGÉ À TITRE DE FONCTIONNAIRE DÉSIGNÉ

**Attendu que** les municipalités de Saint-Gabriel-de-Brandon, ville de Saint-Gabriel, Mandeville et Saint-Didace ont convenu d'une entente relative à l'administration et l'opération d'un service à la navigation sur le lac Maskinongé ;

**Attendu que** madame Judith Roberge est embauchée à titre de responsable du service à la navigation, pour la saison estivale 2016.

**Attendu que** madame Judith Roberge dans le cadre de ses fonctions doit s'assurer, entre autres, de l'application du règlement régissant l'accès au lac maskinongé et ses tributaires et visant à prévenir l'infestation d'espèces exotiques envahissantes.

**Attendu que** chacune des municipalités riveraines doit nommer la responsable du service à la navigation à titre de fonctionnaire désignée, par résolution, aux fins d'application du règlement susmentionné.

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville nomme la responsable du service à la navigation madame Judith Roberge, fonctionnaire désignée, aux fins d'application du règlement susmentionné, pour la saison estivale 2016.

**Adoptée à l'unanimité.**

226-06-2016

DEMANDE DE GRATUITÉ POUR LES BÉNÉVOLES CONTRIBUANT  
À L'ÉTUDE DE LA POPULATION DES MASKINONGÉS DANS LE  
LAC MASKINONGÉ

**Attendu que** la conclusion d'une entente intermunicipale entre les municipalités participantes est intervenue afin d'adopter un règlement visant entre autres, la tarification de l'accès des embarcations à moteur au lac Maskinongé et l'amélioration des mesures et des ressources de contrôle et de surveillance des embarcations à moteur;

**Attendu que** l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé en collaboration avec le ministère de la Faune, contribuent par ses actions à une étude sérieuse concernant la population du maskinongé et des autres espèces dans le lac;

**Attendu qu'il** est dans l'intérêt de la municipalité à ce que cette étude soit menée à bien afin de préserver la faune aquatique du lac;

**Attendu que** l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé demande à ce que l'accès au lac se fasse à titre gratuit pour les pêcheurs collaborant à la réalisation de l'étude sur la pêche sportive, l'exemption de tarification d'accès au lac Maskinongé constituerait un incitatif pour ces pêcheurs à consacrer leurs efforts de pêche sur ce plan d'eau, ainsi qu'une forme de reconnaissance pour leur collaboration;

**Attendu que** le paragraphe c) de l'article 3.2 du règlement régissant l'accès au lac Maskinongé et ses tributaires et visant à prévenir l'infestation d'espèces exotiques envahissantes, prévoit que les municipalités à l'entente sont en mesure d'autoriser exceptionnellement l'accès aux débarcadères municipaux par une ou des embarcations motorisées, utilisées dans le cadre d'activités nautiques spéciales;

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise l'exemption de tarification de l'accès au lac Maskinongé des embarcations à moteur et du stationnement pour les pêcheurs participants à l'étude ainsi que pour le biologiste du ministère de la Faune, ainsi que pour les participants étant les suivants : Messieurs Dominique Ratelle, Éric Légaré, Jean-Claude Beauchamp, Yan Benoit, Guy Joly, Stéphane St-Jean et François Girard, biologiste.

**Adoptée à l'unanimité.**

**VARIA**

227-06-2016 CARROSSERIE DM INC.- FACTURES

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte le paiement des factures suivantes de CARROSSERIE DM INC. pour la réparation du Chevrolet Sylverado 2005 :

- Facture numéro 1083 datée du 30 mai 2016 d'une somme de 3 552.45 \$ plus les taxes;
- Facture numéro 1084 datée du 30 mai 2016 d'une somme de 900.00 \$ plus les taxes.

**Qu'un** montant de 532.00 \$ plus les taxes soit facturé à Excavation Normand Majeau inc. pour la réparation d'une aile.

**Adoptée à l'unanimité.**

*Monsieur Simon Leduc, conseiller, se retire pour la résolution suivante afin de ne pas influencer ou de tenter d'influencer le vote.*

228-06-2016 LOCATION DU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville loue le sous-sol de l'église pour l'entreposage de matériel lors de divers événements culturels pour une somme de 500.00 \$ par année.

**Que** la mairesse et la directrice générale et secrétaire-trésorière soient et sont autorisées à signer le bail avec la paroisse Saint-David - Communauté chrétienne de Saint-Charles pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin de chaque année.

**Adoptée à l'unanimité.**

*Monsieur Simon Leduc, conseiller reprend sa place à la table du conseil municipal.*

229-06-2016 RÉPARATION DE LA PELLE MÉCANIQUE - SOUMISSIONS

Soumissions déposées :

- Ti-Bonhomme Excavation Inc. - Soumission numéro 1127 datée du 6 juin 2016 d'une somme de 3 630.00 \$ plus les taxes;
- Hewitt Équipement Limitée - Soumission numéro AH16-0 datée du 2 juin 2016 d'une somme de 2 249.14 \$ plus les taxes.

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la soumission numéro AH16-0 datée du 2 juin 2016 de HEWITT ÉQUIPEMENT LIMITÉE pour la réparation de la pelle mécanique d'une somme de 2 249.14 \$ plus les taxes.

**Que** cette somme soit payée à même le surplus accumulé.

**Adoptée à l'unanimité.**

DÉPÔT D'UNE PÉTITION

Dépôt d'une pétition de citoyens concernant leur désaccord en lien avec l'adoption du règlement portant le numéro 192-2016 relatif au zonage.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

230-06-2016 **CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

**Il est proposé par** le conseiller Monsieur Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Monsieur Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la présente assemblée soit et est levée à 20 h 15.

**Adoptée à l'unanimité.**

**MÉDITATION**

\*\*\*\*\*

---

**Francine Bergeron**  
Mairesse

---

**Carole Rocheleau**  
Adjointe administrative et  
secrétaire de l'assemblée